

	TeamConnect Bar
	Model: TC Bar S TC Bar M
	
	

Technische Daten & Herstellerklärungen
Specifications & Manufacturer declarations
Caractéristiques techniques & Déclarations du fabricant
Dati tecnici & Dichiarazioni del costruttore
Especificaciones técnicas & Declaraciones del fabricante
Dados técnicos & Declarações do fabricante
Technische specificaties & Verklaringen van de fabrikant
Dane techniczne & Deklaracje producenta
Tehniksa data & Tilverkarintyg
Tekniset tiedot & Producenttiedot
Τεχνικά χαρακτηριστικά & Δηλώσεις κατασκευαστή
Teknik Bilgiler & Üretici Beyanları
技術参数 & 制造商声明
技術仕様 & 製造者宣言
產品規格 & 廠商聲明
기술 데이터 & 제조사 선언
البيانات الفنية وإقرارات المصنعة

	SENNEHEISER
	
	
	
	
	
	
	
	
	

Power Supply TC Bar S	
Model: S050-1A150300M2	
Dimensions (L x W x H)	108 x 52 x 34 mm
Weight	300 g
Input (AC)	100-240 V~, 50-/60 Hz, 1,5 A
Output (DC)	15 V ~~, max. 3 A, 45 W
AC plug type	2-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0° C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-40 °C to 80 °C
	-40 °F to 176 °F
	
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany	
www.sennheiser.com	
Publ. 03./23, 592876/A01	

	TeamConnect Bar M
	General
Dimensions (L x W x H)	750 x 71 x 95 mm
Weight	2.5 kg
Operating temperature range	0 °C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-25 °C to 70 °C
	-13 °F to 158 °F
Relative humidity operation	0 to 75 %, non-condensing
Relative humidity storage	0 to 95 %, non-condensing
DC IN	18 V ~~, max. 4 A
Max. power consump-tion	72 W
Voltage range PoE (PSE)	44,0 - 57,0 V ~~ (IEEE 802.3at Type 1, PoE)

Power State Information	
Standy Mode (all ports deactivated)	≤ 0,50 W (Entered after 2 hours with no activity on any network port)
Networking Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W
Network port deactivation/activation procedures:	
Wi-Fi	Deactivate by pressing the Reset switch on TC Bar for 5 sec, or by disabling the Wi-Fi switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Bluetooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
HDMI®	Deactivate by disabling the HDMI switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Ethernet	Deactivate by removing the Ethernet cable.
USB	Deactivate by removing the USB cable.

Power State Information	
Standy Mode (all ports deactivated)	≤ 0,50 W (Entered after 2 hours with no activity on any network port)
Networking Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W
Network port deactivation/activation procedures:	
Wi-Fi	Deactivate by pressing the Reset switch on TC Bar for 5 sec, or by disabling the Wi-Fi switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Bluetooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
HDMI®	Deactivate by disabling the HDMI switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Ethernet	Deactivate by removing the Ethernet cable.
USB	Deactivate by removing the USB cable.

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Loudspeaker	
Number of speakers	2 with passive radiator
Type	fullrange
Diameter	50 mm (2")
Amplifier	Class-D
Max. SPL (output)	80 dB SPL
Total Audio Power (RMS/PEAK)	10 W / 20 W

Microphones	
Transducer principle	MEMS
Pick-up pattern	Adaptive Beamforming Array
Camera	
Sensor	8 MP
Technology	ePTZ
Diagonal field of view	120°
Horizontal field of view	115°

Interfaces	
HDMI out	HDMI 2.0
USB-C	USB 3.1 (Gen 1)
USB-A	USB 3.1 (Gen1)
power output	5 V ~~, max. 900 mA
Ethernet	1 x 1000/100/10 Mbit/s (RJ45) <p>Note: Only use network cables with the standard CAT5e (F/STP) or better.</p>
DC IN dimension	5.5 x 2.1 x 10.5 mm

Power Supply TC Bar S	
Model: S050-1A150300M2	
Dimensions (L x W x H)	108 x 52 x 34 mm
Weight	300 g
Input (AC)	100-240 V~, 50-/60 Hz, 1,5 A
Output (DC)	15 V ~~, max. 3 A, 45 W
AC plug type	2-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0° C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-40 °C to 80 °C
	-40 °F to 176 °F
	
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany	
www.sennheiser.com	
Publ. 03./23, 592876/A01	

	TeamConnect Bar M
	General
Dimensions (L x W x H)	750 x 71 x 95 mm
Weight	2.5 kg
Operating temperature range	0 °C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-25 °C to 70 °C
	-13 °F to 158 °F
Relative humidity operation	0 to 75 %, non-condensing
Relative humidity storage	0 to 95 %, non-condensing
DC IN	18 V ~~, max. 4 A
Max. power consump-tion	72 W
Voltage range PoE (PSE)	44,0 - 57,0 V ~~ (IEEE 802.3at Type 1, PoE)

Power State Information	
Standby Mode (all ports deactivated)	≤ 0,50 W (Entered after 2 hours with no activity on any network port)
Networking Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2,00 W
Network port deactivation/activation procedures:	
Wi-Fi	Deactivate by pressing the Reset switch on TC Bar for 5 sec, or by disabling the Wi-Fi switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Bluetooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
HDMI®	Deactivate by disabling the HDMI switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Ethernet	Deactivate by removing the Ethernet cable.
USB	Deactivate by removing the USB cable.

Certifications & Compatibility	
Microsoft Teams, Zoom, Barco Clickshare, HDMI, Audinate Dante	
RC TC Bar	
Transmission	infrared
Range	approx. 6 m
Power Supply	2 AAA batteries, 1.5 V (alkali manganese)
Dimensions (L x W x H)	126 x 40 x 14 mm
Weight	
Remote Control	60 g (incl. batteries)
Holder	160 g
Temperature range	-10 °C to 50 °C
	14 °F to 122 °F

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Loudspeaker	
Number of speakers	4 with passive radiator
Type	fullrange
Dimensions	50 mm (2")
Amplifier	Class-D
Max. SPL (output)	84 dB SPL
Total Audio Power (RMS/PEAK)	20 W / 40 W

Microphones	
Transducer principle	MEMS
Pick-up pattern	Adaptive Beamforming Array
Camera	
Sensor	8 MP
Technology	ePTZ
Diagonal field of view	120°
Horizontal field of view	115°

Interfaces	
HDMI out 1	HDMI 2.0
HDMI out 2	HDMI 2.0
USB-C	USB 3.1 (Gen 1)
USB-A	USB 3.1 (Gen 1)
power output	5 V ~~, max. 900 mA
Ethernet	2 x 1000/100/10 Mbit/s (RJ45) <p>Note: Only use network cables with the standard CAT5e (F/STP) or better.</p>
DC IN dimension	5.5 x 2.1 x 10.5 mm

Power Supply TC Bar M	
Model: E096-1A180500B3	
Dimensions (L x W x H)	148 x 60 x 34 mm
Weight	600 g
Input (AC)	100-240 V~, 50-/60 Hz, 1,5 A
Output (DC)	18 V ~~, max. 5 A, 90 W
AC plug type	3-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0 °C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-40 °C to 80 °C
	-40 °F to 176 °F
	
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.	
	
	
	

	Wi-Fi
Standard	IEEE 802.11a /b /g /n /ac
Transmission system	SISO (Single-In, Single-Out)
Frequency ranges (max. RF output power)	2412 MHz – 2472 MHz (max. 20 dBm RF power) <p>5150 MHz – 5350 MHz (max. 23 dBm RF power)</p> <p>5470 MHz – 5725 MHz (max. 23 dBm RF power)</p> <p>5725 MHz – 5850 MHz (max. 14 dBm RF power)</p>
Modulation	64QAM, 16QAM, QPSK, BPSK, CCK, DQPSK, DBPSK
Bluetooth®	
Version	5.1
Transmission frequency	2402 MHz - 2480 MHz
Modulation	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Profiles	A2DP, HFP, AVRCP
Max. RF output power	10 dBm
Codec	SBC

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

Am Ende der Lebensdauer des Gerätes hat der Endnutzer die Möglichkeit, sich zur Rückgabe direkt an unseren Entsorgungspartner für die fachgerechte Entsorgung von Elektroaltgeräten zu wenden. Nähere Informationen finden Sie unter: www.sennheiser.com/entsorgung

For the frequency range 5150 MHz - 5350 MHz this device is restricted to indoor use for all EU member states as listed below:

	CE
	UK
	DE
	FR
	IT
	PT
	RO
	SE
	SI
	SK
	SP

Certifications & Compatibility	
Microsoft Teams, Zoom, Barco Clickshare, HDMI, Audinate Dante	
RC TC Bar	
Transmission	infrared
Range	approx. 6 m
Power Supply	2 AAA batteries, 1.5 V (alkali manganese)
Dimensions (L x W x H)	126 x 40 x 14 mm
Weight	
Remote Control	60 g (incl. batteries)
Holder	160 g
Temperature range	-10 °C to 50 °C
	14 °F to 122 °F

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Mounting Kit Bar S	
Dimensions (L x W x H)	199 x 62 x 74 mm
Weight	ca. 340 g
Mounting Kit Bar M	
Dimensions (L x W x H)	268 x 66 x 86 mm
Weight	ca. 520 g

DE	
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	
Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen konzipiert. Das Produkt darf gewerblich verwendet werden. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Sennheiser haftet nicht für Schäden an externen Geräten, die nicht im Einklang mit den Spezifikationen der Geräteschnittstellen sind.	

Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen konzipiert. Das Produkt darf gewerblich verwendet werden. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Sennheiser haftet nicht für Schäden an externen Geräten, die nicht im Einklang mit den Spezifikationen der Geräteschnittstellen sind.

Interfaces	
HDMI out 1	HDMI 2.0
HDMI out 2	HDMI 2.0
USB-C	USB 3.1 (Gen 1)
USB-A	USB 3.1 (Gen 1)
power output	5 V ~~, max. 900 mA
Ethernet	2 x 1000/100/10 Mbit/s (RJ45) <p>Note: Only use network cables with the standard CAT5e (F/STP) or better.</p>
DC IN dimension	5.5 x 2.1 x 10.5 mm

Power Supply TC Bar M	
Model: E096-1A180500B3	
Dimensions (L x W x H)	148 x 60 x 34 mm
Weight	600 g
Input (AC)	100-240 V~, 50-/60 Hz, 1,5 A
Output (DC)	18 V ~~, max. 5 A, 90 W
AC plug type	3-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0 °C to 40 °C
	32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-40 °C to 80 °C
	-40 °F to 176 °F
	
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.	
	
	
	

	In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen
	
	
	

Hinweise zur Entsorgung
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen. Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden. Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschicklungsgefahr bei Knopfentfen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

Am Ende der Lebensdauer des Gerätes hat der Endnutzer die Möglichkeit, sich zur Rückgabe direkt an unseren Entsorgungspartner für die fachgerechte Entsorgung von Elektroaltgeräten zu wenden. Nähere Informationen finden Sie unter: www.sennheiser.com/entsorgung

For the frequency range 5150 MHz - 5350 MHz this device is restricted to indoor use for all EU member states as listed below:

	CE
	UK
	DE
	FR
	IT
	PT
	RO
	SE
	SI
	SK
	SP

Certifications & Compatibility	
Microsoft Teams, Zoom, Barco Clickshare, HDMI, Audinate Dante	
RC TC Bar	
Transmission	infrared
Range	approx. 6 m
Power Supply	2 AAA batteries, 1.5 V (alkali manganese)
Dimensions (L x W x H)	126 x 40 x 14 mm
Weight	
Remote Control	60 g (incl. batteries)
Holder	160 g
Temperature range	-10 °C to 50 °C
	14 °F to 122 °F

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Warranty
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Warranty FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY:

Sennheiser Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit Sennheiser website:

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/>

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sennheiser website

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact>

posições sobre a separação de resíduos em vigor no seu país. Uma eliminação incorreta dos materiais da embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.

A recolha seletiva de aparelhos eletrônicos e eletrônicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis (se aplicável) e de embalagens serve para promover a reutilização e reciclagem e evitar efeitos negativos na sua saúde e no meio ambiente causados por, por ex., substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. No fim da sua vida útil, entregue os aparelhos elétricos e eletrônicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis para reciclagem para que as suas matérias-primas possam ser reutilizadas de forma a evitar um excesso de lixo.

Se for possível remover as baterias/pilhas recarregáveis sem danificá-las, é obrigatório eliminá-las separadamente (para a remoção segura das baterias/pilhas recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Em caso de baterias/pilhas recarregáveis à base de lítio, proceda com cuidado especial, pois estas constituem riscos especiais como, por ex., risco de incêndio e/ou risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza a produção de resíduos resultante de baterias tanto quanto possível utilizando baterias com vida útil mais prolongada ou pilhas recarregáveis.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, dos pontos de recolha públicos ou do seu parceiro Sennheiser. Os aparelhos elétricos e eletrônicos também podem ser entregues aos comerciantes, que têm a obrigação de aceitar as devoluções. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração UE de conformidade

- Diretiva RoHS (2011/65/UE)

O abaixo assinado Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download

NL

Reglementair gebruik

Het product is ontwikkeld voor het gebruik binnenshuis.

Het product mag zakelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruikersaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan externe apparaten die niet in overeenstemming zijn met de specificaties van de apparaatinterfases.

Verklaringen van de fabrikant

Aanwijzingen ten aanzien van persoonlijke gegevens
Deze producten met geïntegreerde opslag voor gegevens kunnen gevoelige persoonlijke gegevens bevatten.

Let erop dat u bij verkoop of als afval afvoeren van het product, om misbruik van de gegevens uit te sluiten, zelf verantwoordijk bent voor het volledig en veilig verwijderen van de gegevens.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden via het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande iconen

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE)
- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/UE)

Aanwijzingen voor het behandelen als afval

Het symbol van de doorgestreepte afvalcontainer op het product, de batterij/accu (indien van toepassing) en/of op de verpakking wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Voor de verpakking moeten de voorschriften voor scheiding van afval in uw land worden opgevolgd. De onjuiste afvoer van verpakkingsmateriaal kan slecht zijn voor uw gezondheid en voor het milieu.

De gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakking is bedoeld ter bevordering van het hergebruik en de recycling en ter voorkoming van negatieve effecten op uw gezondheid en het milieu, bijvoorbeeld door potentieel gevaarlijke stoffen die deze producten bevatten. Lever elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur in voor recycling, zodat inbegrepen waardevolle stoffen nuttig kunnen worden gemaakt en vervuiling van het milieu kan worden voorkomen.

Als batterijen/accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, bent u verplicht ze gescheiden af te voeren (zie de gebruiksaanwijzing van het product voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's). Ga met name voorzichtig om met batterijen van de lithium-bevatten, omdat deze bijzondere risico's zoals brand en inslikken bij knooppellen met zich mee brengen. Reduceer het ontstaan van afval uit batterijen zo veel mogelijk door batterijen met een langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.

Meer informatie over het recylen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier. Elektrische en elektronische apparaten kunt u ook inleveren bij verkopers die deze verplicht moeten terugnemen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan het milieu en aan de gezondheid van mens en dier.

EU-conformiteitsverklaring

- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)

Hierbij verklaar ik, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download

PL

Produkt jest przeznaczony do stosowania wewnątrz pomieszczeń.

Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonej instrukcji obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niewłaściwe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń zewnętrznych, które nie odpowiadają specyfikacji zgłaszcy.

Declaracje producenta

Informacje dotyczące danych osobowych

Produkt ten z dołączonym nośnikiem danych może zawierać wrażliwe dane osobowe.

Należy pamiętać, że każdy jest osobiście odpowiedzialny za trwałe usunięcie danych w przypadku sprzedaży / przekazania lub utylizacji produktu, aby uniknąć niebezpiecznego wykorzystania danych przez nieautoryzowane osoby.

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na te produkty 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/UE)

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisko, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zaniecznienia środowiska.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik jest zobowiązany do ich osobnej utylizacji (informacje na temat bezpiecznego mywienia baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit, ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłniciecia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które może ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

Deklaracji zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Płny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download

SE

Korrekt användning

Produkten är avsedd för inomhusbruk.

Produkten får användas professionellt. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för misbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Sennheiser tar inget ansvar för skador på externa enheter som inte uppfyller gränssnitts-specifikationerna.

Tillverkarintyg

Information om personuppgifter

Den här produkten har ett inbyggt dataminne och kan innehålla känsliga personuppgifter.

Observera att du själv ansvarar för att radera alla data för att utslutas att dina data misrbrukas när du säljer eller överlämnar produkten till någon annan.

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garant villkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-försäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/UE)
- Batteridirektivt (2006/66/EG & 2013/56/UE)

Avfallsantering

Symbolen med den överstruken soppunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö.

exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är det skyldigt att avfallshandeln dessa separert för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knappcells-batterier självinlriskis. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsstationerna eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörer som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivt (2011/65/UE)

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att denna typ av radioustrusting TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M överensstämmer med direktiv 2014/53/UE.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download

DK

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum.

Produktet må anvendes i erhvervsomæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstradstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på de tekniske enheder, som ikke er i overensstemmelse med specifikationerne.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M on direktiivin 2014/53/UE mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download

GR

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yöder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garanti betingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/UE)
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/UE)

Avfallsantering

Symbolen med den överstruken soppunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö.

exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är det skyldigt att avfallshandeln dessa separert för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knappcells-batterier självinlriskis. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsstationerna eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörer som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsa.

EU-överensstemmelseserklæringen

- RoHS-direktivet (2011/65/UE)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioustrustypen TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE.

EU-överensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download

FI

Käyttötarkoitus

Tuote on suunniteltu sisätiloissa tapahtuvaan käyttöön.

Tuotetta saa käyttää ammatilliseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaisesti käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttööhjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Useita tuotteita näiden tuotteiden kiertäyksestä saat kotikuntasi viranomailta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisiin tuotteen takaisinottoon velvoitelluille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erillisieräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kieseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervetulleide ja ympäristölle aiheututtava kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä loppussa kierrätetyiksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön raskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erillisieräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kieseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervetulleide ja ympäristölle aiheututtava kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä loppussa kierrätettyiksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön raskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomailta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisiin tuotteen takaisinottoon velvoitelluille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

sesta tuotteen myynnin/edelleen luovutuksen tai hävittämisen yhteydessä, jotta voidaan sulkea pois tietojen väärinkäyttö.

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/UE)
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/UE & 2013/56/UE)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteenen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkausseen sijoitettu yllivuttunut jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöikänsä loppussa hävitettävissä tällaisille tuotuille tarkoitettuihin erillisin keräyspisteisiin. Hävittä pakkaus omassa massassi sovellettavien laitteluohjeiden mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoittaa tervettä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erillisieräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kieseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervetulleide ja ympäristölle aiheututtava kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä loppussa kierrätettäviksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön raskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäviksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheuttava palovaara ja nielaiseminen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheuttavaa jätteen määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä juo paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomailta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisiin tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

Sennheiser häfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstradstyr/tilbehør. Sennheiser hæfter ikke for skader på de tekniske enheder, som ikke er i overensstemmelse med specifikationerne.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M on direktiivin 2014/53/UE mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download

RU

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ό,τι χρήση προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτή που περιγράφεται στο αυτόνομο εκπαιδευτικό υλικό.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των προβλεπόμενων και των παρελκόμενων.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε εξωτερικές συσκευές που δεν συνδεδόνen με τις προδιαγραφές διατηρητής συσκευών.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Υποδειξτε σχετικά με τα προσωπικά δεδομένα

Αυτό το προϊόν, το οποίο διαθέτει ενσωματωμένη μνήμη, ενδέχεται να περιέχει προσωπικά δεδομένα.

Αφές υπήρξη επί ενός φάστος την ευθύνη για την ασφαλή διαγραφή των δεδομένων σε περίπτωση μηλορητικής μεταβίβασης ή απορρίψης του προϊόντος, προκειμένου να αποτραπεί η κατηγορητική χρήση των δεδομένων.

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδικτυακό διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην απευρωπαιέτη της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Όδηγία WEEE (2012/19/EE)
- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕU)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteenen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkausseen sijoitettu yllivuttunut jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöikänsä loppussa hävitettäviksi tällaisille tuotuille tarkoitettuihin erillisin keräyspisteisiin. Hävittä pakkaus omassa massassi sovellettavien laitteluohjeiden mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoittaa tervettä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erillisieräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kieseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervetulleide ja ympäristölle aiheututtava kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä loppussa kierrätettyiksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön raskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäviksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheuttava palovaara ja nielaiseminen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheuttavaa jätteen määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä juo paristoja, joiden